

Các biện pháp hiện có và dự định về việc thúc đẩy bình đẳng chủng tộc

Cơ quan Đăng ký Kinh doanh

Cơ quan Đăng ký Kinh doanh ("Cơ quan Đăng ký") đăng ký các công ty địa phương và ngoài Hồng Kông và trả lại theo luật định, đồng thời cung cấp cho người dân các dịch vụ và phương tiện để kiểm tra và lấy thông tin công ty lưu trong Sổ đăng ký Kinh doanh. Chúng tôi cũng quản lý chế độ cấp giấy phép cho các công ty ủy thác hoặc nhà cung cấp dịch vụ kinh doanh và xử lý các đơn xin cấp giấy phép cho vay tiền và gia hạn giấy phép. Chúng tôi cung cấp dịch vụ cho người dân một cách bình đẳng và công bằng bất kể nguồn gốc chủng tộc của họ.

Dịch vụ quan tâm

- Cung cấp dịch vụ cho việc thành lập và đăng ký các công ty, các đối tác hạn chế, các công ty ủy thác và người ủy thác và để đăng ký tất cả các khoản hoàn trả theo yêu cầu của các Pháp lệnh khác nhau và các thực thể khác.
- Cung cấp cho người dân các dịch vụ để tìm kiếm thông tin do Cơ quan Đăng ký nắm giữ.
- Đảm bảo sự tuân thủ của các công ty và các thực thể khác và các cán bộ của họ với các nghĩa vụ của họ theo Pháp lệnh liên quan.
- Quản lý chế độ cấp phép cho Công ty ủy thác hoặc Nhà cung cấp dịch vụ Kinh doanh.
- Xử lý các đơn đăng ký đối với giấy phép người cho vay tiền và duy trì một sổ đăng ký người cho vay tiền để người dân kiểm tra.

Các biện pháp hiện có

- Cơ quan Đăng ký sử dụng tiếng Trung và tiếng Anh (cả bằng văn bản và bằng lời nói) để giao tiếp với người dân, cán bộ/đại diện của các công ty và các thực thể khác.
- Tờ rơi thông tin, thông tư, hướng dẫn và các tài liệu công khai khác bao gồm cả video được xuất bản bằng cả tiếng Trung và tiếng Anh.

- Nội dung và tài liệu trên các cổng trang web và nền tảng trực tuyến của Cơ quan Đăng ký được trình bày bằng cả tiếng Trung (tiếng Trung phồn thể và giản thể) và tiếng Anh.
- Dịch vụ phiên dịch hoặc dịch thuật sẽ được sắp xếp nếu cần thiết.
- Nhân viên được đề cử tham dự các khóa đào tạo liên quan đến cơ hội bình đẳng và bình đẳng chủng tộc để tăng cường độ nhạy cảm chủng tộc, hiểu biết về các vấn đề liên quan đến chủng tộc và nhận thức về nhu cầu đặc biệt của các thành viên của các nhóm chủng tộc khác nhau.

Đánh giá công việc tương lai

- Các biện pháp thúc đẩy bình đẳng chủng tộc sẽ được xem xét bất cứ lúc nào. Thông tin được thu thập từ người dùng dịch vụ của các chủng tộc khác nhau (nếu có) sẽ được xem xét trong phần đánh giá.
- Các nhận xét và đề xuất nhận được từ khách hàng, đặc biệt là các nhóm dân tộc thiểu số, sẽ được xem xét và cải tiến phù hợp sẽ được thực hiện.

Các biện pháp bổ sung đã thực hiện/sắp

- Khi tiến hành hội thảo, dịch vụ phiên dịch hoặc dịch thuật sẽ được sắp xếp càng nhiều càng tốt nếu có người nghe của các dân tộc thiểu số.

Mọi thắc mắc liên quan đến các biện pháp hiện có và dự định nhằm thúc đẩy bình đẳng chủng tộc, vui lòng liên hệ với bà Katrina SUEN, Trợ lý Giám đốc Cơ quan Đăng ký (Dịch vụ Khách hàng), qua các kênh sau -

Số điện thoại: : 2867 4570
Số Fax : 2869 6817
Email : katrinasuen@cr.gov.hk
Địa chỉ Bưu chính : Companies Registry
15/F, High Block, Queensway Government Offices
66 Queensway, Admiralty
Hong Kong

Cơ quan Đăng ký Kinh doanh
Tháng 5 năm 2020